

Scheda LXXIII

IL CERRO

Vietri sul Mare	'u cërrëzzùllë [u ʃərrət'tsullə] / (plur. 'i cërrëzzùllë [i ʃərrət'tsullə])
Cetara	'o cërrëzzùllë [o ʃərrət'tsullə]
Maiori	'o ciérrë [o ʃjerrə] (plur. 'e cciérrë [e t'tʃjerrə])
Minori	'o ciérrë [o ʃjerrə] (plur. 'e cciérrë [e t'tʃjerrə])
Amalfi	'o ciérrë [o ʃjerrə]
Furore	'o ciérrë [o ʃjerrə]
Praiano	'u ciérrë [u ʃjerrə] (plur. 'i ciérrë [i ʃjerrə]) / 'u cërrëzzùllë [u ʃərrət'tsullə] (plur. 'i cërrëzzùllë [i ʃərrət'tsullə])
Piano di Sorrento	'o ciérrë [o ʃjerrə] (plur. 'e ciérrë [e ʃjerrə]) / 'o rëtùnnë [o rə'tunna]
Capri	'u ciérrë [u ʃjerrə] ⁹⁹

Descrizione:

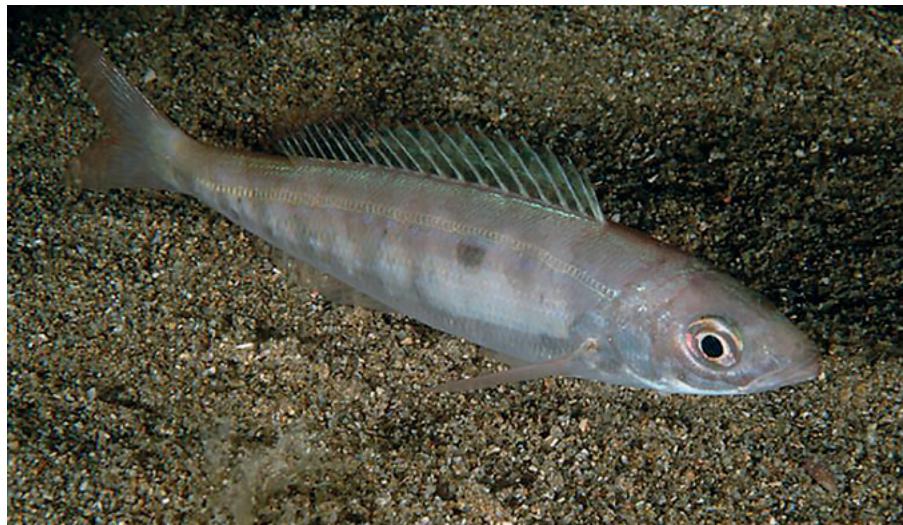
piccolo pesce di colore chiaro e lucente (*smaris vulgaris*) (Altamura 1968: 105; 267).

Etimologia:

ciérrë [ʃjerrə]: termine risalente al latino *cirrus* (D'Ascoli 1993: 196; Altamura 1968: 105);

rëtùnnë [rə'tunna]: voce derivante da latino *rotundus*, proveniente, a sua volta, da *rota* “ruota”, probabilmente per la forma rotonda del pesce.

⁹⁹ Nel lessico marinaresco di Capri il lessema in oggetto non indica una tipologia di pesce, ma un pezzo di lana usato come esca.



Il cerro

Fono-morfologia:

ciérrë ['sjerrə] / **cërrëzzùllë** [ʃərrət'tsullə]: la forma primitiva, come quella diminutivale ottenuta per aggiunta del doppio suffisso -ëzz e -ullë, si caratterizza per lo sviluppo dell'affricata palatale /tʃ/ nella fricativa palato-alveolare /ʃ/, per il dittongamento metafonetico -è- > ié- e per la centralizzazione della vocale atona finale;

rëtùnnë [rə'tunnə]: esito contraddistinto da assimilazione consonantica progressiva -nd- > -nn- e da centralizzazione della vocale in posizione protonica e di quella in sede postonica finale.